

## **Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport**

### **Modifica delle basi legali per l'ulteriore sviluppo dell'esercito**

Il Consiglio federale ha sottoposto al Parlamento il rapporto sull'esercito 2010 il 1° ottobre 2010. Esso presenta il profilo delle prestazioni, un modello di base e i mezzi finanziari necessari. Quando il Parlamento avrà terminato l'esame del rapporto e saranno decisi il quadro e gli orientamenti della sua attuazione, il Consiglio federale presenterà un messaggio per modificare le relative basi legali.

Inizio della consultazione: 26 giugno 2013

Termine della consultazione: 17 ottobre 2013

La documentazione può essere ottenuta presso:  
tel. 031 324 50 55, [www.vbs.admin.ch](http://www.vbs.admin.ch)

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo seguente: [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html)

9 luglio 2013

Cancelleria federale